PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Capital . . . 1'25 al mes
Provincia . . . 4'50 trimestre
Resto de España 20 ptas. año
Extranjero . 30 id. id.

LA LUCHA

Diario de la tarde de avisos y noticias

ANUNCIOS Y COMUNICADOS
á precios convencionales

Insértense ó no, no se devuelven los originales

NÚMERO SUELTO. 5 Cts.

Año XXXIX	REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN SUBIDA DE MORA,	GERONA, Viernes 12 de Noviembre de 1909	DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "LUCHA,, --Gerona	Núm 9.856

Notas políticas

La reunión de Cortes

A pesar de lo que algunos periódicos vienen manifestando estos días, es incierto que el ilustre jefe del partido liberal piense reunir las actuales Cortes.

Básanse esos periódicos en las cuestiones económicas, sin tener en cuenta que el Ministro de Hacienda se sobrá y se basta para solucionarlas, pues la situación del Tesoro, como puede verse por la Bolsa es próspera y más desde que el partido liberal ha subido al poder, puesto que desde entonces viene imperando la corriente alcista.

Tenemos en poder del Banco de España una gran cantidad en oro, capaz de responder á toda eventualidad, y aunque así no fuera, no faltarían medios de arbitrar recursos sin necesidad del apoyo del partido conservador, autor material y moral de la situación financiera porque atravesamos.

Conste, pues, que es un «canard» lo de la apertura de Cortes.

Embusterías

Siguen los periódicos carlistas, conservadores y solidarios queriendo indisponer al actual gobierno con el Ejército.

Tamaña tontería es solo dispensable á gentes que aun tienen metido en la mollera una causa tan repugnante y que en toda España son miradas con odio.

Acúsase al ilustre hombre público señor Moret de connivencia con radicales, socialistas y anarquistas.

Tal monstruosidad, por lo absurda, es irrisoria.

Pero algo han de decir esos periódicos neos, que por sus ideas retrógadas y miserables, merecen el desprecio de toda persona sensata.

También es verdad que ya saben que pueden vociferar en ciertas provincias, en donde tienen «atados» á imbéciles y socarrones que al amparo de tal idea medran y comen á dos carrillos.

Todas las faltas que se atribuyan al Presidente del gabinete liberal sean esas, puesto que por ser simplicidades, caen en lo anodino.

Moret y los liberales amamos al ejército, y buena prueba de ello fué que cuando este necesitó un apoyo eficaz, lo encontró en nuestro partido.

Moret y los liberales no hacemos el juego ni á radicales, ni á socialistas, ni á anarquistas, y la prueba irrefutable es la confianza incondicional de la Corona.

Busquen, pues, los amigos de Maura-Cambó-don Jaime, otro embuste por que ninguno de los dos apuntados es creíble, y solo causan sus palabras y sofismas la hilaridad pública.

Todos están condensados en las palabras que ha dicho el general Primo de Rivera.

—«Soy conservador, es decir, pertenezco al partido conservador; pero mis ideas y las tendencias de mi espíritu, son liberales.

Y resulta este señor,
si yo no he entendido mal,
al cobrar, conservador,
y pensando, liberal».

No existen ideas para los carlistas, conservadores y solidarios.

¡El estómago ante todo!

El adiós del emigrante

Soneto

Adiós, edén hermoso de mi vida
ya me aleja de tí, suerte traidora;
y en alas del dolor llega la hora
de la fatal y eterna despedida.

De mi niñez en la estación florida
de juventud en la brillante aurora
más que patria, una madre bienhechora
tú fuiste para mí, patria querida.

Rigor inquebrantable del destino,
que ni la luz de la esperanza deja
ha cubierto de espinas mi camino.

Y aunque el hado cruel de tí me aleja
he de ser siempre errante peregrino
que en tu recinto el corazón se deja.

Narciso DIAZ DE ESCOVAR.

Cartas para "La Lucha"

Desde Londres

El ministro de Hacienda, jefe de los nuevos radicales, declara que en el caso de ser rechazado el presupuesto por la Cámara de los Lores, habrá necesidad de preparar una reforma constitucional. El Parlamento, propiamente dicho, es la representación del país que radica en la Cámara de los Comunes, y si sus votos resultan incompatibles con los de representantes de clases privilegiadas, debe quedar suprimido el régimen bicamaral. Pero dentro de la constitución inglesa no hay términos hábiles para restringir ó anular las atribuciones de la Alta Cámara, que está defendida por diversos organismos del Estado.

El Tribunal Supremo de Inglaterra está formado con lores: éstos confirman, casan ó anulan las sentencias de todos los jueces y tribunales sin ulterior apelación. Si el gobierno logra la sanción regia para una, ley votada únicamente por los Comunes, los lores podrán eximir á los ingleses del cumplimiento de preceptos que ellos no hayan aprobado.

Esto demostrará que una violenta adhesión del país á los proyectos ministeriales no bastaría por si sola para lograr el éxito de la reforma tributaria.—Ahora la victoria alcanzada por los conservadores en las elecciones parciales de Bermondsay ofrere una nueva fase de la lucha por el presupuesto.

Durante el mes que transcurrió desde la lectura del proyecto en 29 de Abril, hasta su publicación en 28 de Mayo, los jefes del partido preconizaban procedi-

mientos de templanza, considerando que la Alta Cámara tendría que aprobar los planes del gobierno. Después, la reacción de los intereses lesionados ha ido acentuándose á medida que el texto era objeto de mayor análisis: este movimiento reactivo se reveló no solamente por los impulsos de la masa del partido sino también por el cambio en el parecer de sus jefes, quienes llegaron á convencerse de que la aprobación del presupuesto equivaldría al suicidio, mientras la lucha pudiera ofrecer probabilidades de triunfo.

Desde Julio último Balfour, Lansdowne, y otras eminencias conservadoras se han pronunciado en este sentido. ¿Pero cuales pudieran ser las esperanzas de éxito? En 47 elecciones parciales habidas con posterioridad el año 1906, los unionistas han ganado 48.024 votos y los liberales han perdido 38.469. Según estos datos, dijeron los partidarios de la lucha,—«colocándonos en el caso más desfavorable nuestros adversarios solamente obtendrán una mayoría de 30 votos, que resultaría incapaz para imponer la victoria. Por tanto el perro rabioso quedará paralítico». Ahora la elección de Bermondsay, confirmando estos cálculos, reanima á los conservadores con la fuerza creada por la confianza en el triunfo. Cunde el entusiasmo entre los jóvenes paladines del unionismo, á la vez que los amigos del primer ministro Asquith presentan mal semblante. La revolución, el movimiento popular que habían previsto los ministros socialistas, George y Churchill, parece muy débil para poder arrollar las instituciones tradicionales.

Pero Lloyd George acaricia los sueños de un Crounvel. Recientemente ha publicada en la prensa una proclama belicosa.

—«Nos aproximamos—dice—á la lucha constitucional más grave que el país ha conocido desde hace 250 años. Con el presupuesto se plantean otras importantes cuestiones. El peso de las cargas públicas ¿ha de ser soportado por los pobres ó por los ricos? ¿Debe apelarse á un corte de cuentas con los que gozan de monopolios constituídos á espensas del pueblo? ¿Deben dedicarse las rentas públicas á extinguir la pobreza inmerecida? ¿Corresponde al Estado cuidar las riquezas no explotadas? Ya que riñamos una batalla con los lores, conviene que la lucha sea por algo».

Esto dicen los agitadores en víspera de la tercera lectura del presupuesto. Después de la discusión reglamentaria los Comunes aplazarán sus sesiones hasta el 23 del actual. Entretanto, el «Finance bill» pasará á la Alta Cámara.

AKERS.

Londres, Noviembre de 1909.

EL PARAISO

Hé aquí los versículos del Corán referente al cielo de los musulmanes:

—Anuncia á los que tendrán por morada jardines regados por corrientes de agua. Cada vez que tomen algún alimento de los frutos de estos jardines, exclamarán: He aquí los frutos con que nos alimentábamos en otro tiempo; pero solo tendrán paciencia. Allí hallarán mujeres exentas de toda mancha, y allí permanecerán eternamente.

—Dí: ¿Puedo anunciar á los que temen algo mejor? En su Señor hallarán jardines regados por corrientes de agua, donde permanecerán eternamente; mujeres exentas de toda mancha y la satisfacción de Dios. Dios mira á sus servidores.

—Los que crean y obren el bien serán introducidos en los jardines regados por corrientes de agua; permanecerán allí eternamente; hallaran allí mujeres exentas de toda mancha y deliciosas sombras.

—A los que hayan creído y obrado el bien, Dios les dirigirá por su fé por el camino recto. A sus piés correrán ríos en el jardín de las delicias.

—En los jardines del Edén entrarán ellos, así como sus padres, sus esposas y sus hijos que hayan sido justos. Allí recibirán las visitas de los ángeles, que entrarán por todas las puertas.

—No oirán allí ninguna palabra fútil sino la palabra Paz. Recibirán alimento mañana y tarde.

—¡Los jardines del Edén *á los virtuosos!* entrarán en ellos y se adornarán con brazaletes de oro y perlas; sus trajes serán de seda.

—En compañía de sus esposas descansarán á la sombra, sentados cómodamente en sofás.

—Tendrán allí frutas y todo lo que pidan.

—Tendrán vírgenes de mirada modesta, de grandes ojos negros, y semejantes por su tez á los huevos de *avestruz* escondidos con cuidado.

—Descansarán allí declinados y tendrán de toda clase de bebidas.

—Junto á ellos habrá mujeres de mirada modesta é iguales á ellos en edad.

—Se les presentará en ronda escudillas de oro y cubiletes llenos de cosas que los sentidos desean tanto y que son la delicia de los ojos. Permaneceréis allí eternamente.

—He aquí el cuadro del paraíso que ha sido prometido á los hombres piadosos: arroyos cuya agua no se malea nunca; arroyos de leche cuyo gusto no se alterará jamás; arroyos de vino, delicia de los que beben; arroyos de miel pura y toda clase de frutos.

—Los que temen la majestad de Dios tendrán dos jardines.

—Ambos ornados de bosques.

—En ambos dos fuentes vivas. En ambos dos especies de cada truto. Descansarán reclinados en alfombras, cuyo forro será de brocados. Los frutos de los jardines estarán al alcance de los que quieran cojerlos.

—Allí habrá vírgenes de modesta mirada, que no han sido jamás tocadas por hombres ni genio alguno. Se parecen al jacinto y al coral. Mujeres vírgenes, de grandes ojos negros, encerradas en pabellones.

—Descansando en asientos adornados de oro y de pedrerías. Reclinados y colocados unos en frente de otros. En toorn de ellos circularán jóvenes eternamente jóvenes. Con cubiletes, garrafas y copas llenas de una bebida límpida. Que no les producirá ni dolor de cabeza ni aturdimiento. Con frutas que escojerán á su gusto. Y carne de esos pájaros que tanto les gustan.

—Tendrán *bellezas* de grandes ojos negros, *bellezas* semejantes á las perlas cuidadosamente ocultas.

—O apoyados en asientos no sentirán ni el calor del sol ni frío glacial. Para ellos se hará circular en redondos vasos de plata y cubiletes como cántaros. Cántaros de plata que llenarán en cierta medida. Serán saciados con copas llenas de una mezcla de zandjebél. Serán servidos en ronda por niños de una juventud eterna, viéndolos los tomaréis por perlas.

P. M. M.

Curiosidades

Los correos de Melilla en la Administración de Málaga.

Para apreciar la importancia que tiene la ruda y asidua labor que viene prestando el personal todo de la oficino postal de Málaga en el despacho de los correos que vienen y van á Melilla, publicamos á continuación los datos exactos de la correspondencia cambiada entre esta capital y aquella plaza en los tres meses últimos.

Correspondencia procedente de Melilla entrada en la Administración de Málaga.

Mes de Agosto 1909: 199 sacas; 24 despachos de certificados y 22 despachos de valores.

Mes de Septiembre: 255 sacas; 30 despachos de certificados y 53 despachos de valores.

Mes de Octubre: 301 sacas; 51 despachos de certificados y 55 despachos de valores.

Total, 755 sacas; 105 despachos de certificados y 130 despachos de valores.

Correspondencia dirigida á Melilla salida de la Administración de Málaga.

Mes de Agosto: 309 sacas; 86 despachos de certificados y 47 despachos de valores.

Mes de Septiembre: 432 sacas; 125 despachos de certificados y 45 despachos de valores.

Mes de Octubre: 465 sacas; 175 despachos de valores certificados y 54 despachos de valores.

Total, 1206 sacas; 386 despachos de certificados y 146 despachos de valores.

El resúmen de los anteriores números es, que se han manipulado en los tres meses que se citan, solo de cartas ordinarias, *1961 sacas*, que calculando á cada una, sobre poco más ó menos el número de 4500 á 5000, resulta un total de cerca de DIEZ MILLONES de cartas, independientemente de los despachos de certificados y de valores declarados que en el mismo tiempo suman *491* de los primeros y *276* de los segundos.

Una circular

Publica el diario oficial una circular del presidente de la Junta Central del Censo, dando cuenta de los acuerdos de la última reunión de aquélla, y que son los siguientes:

«1.° Las tres fiestas á que se refiere el artículo 33 de la ley Electoral, y que, según el 34, han de formarse cada cuatro años, á fin de designar de ellas cada dos, y en la fecha marcada, los presidentes y sus suplentes de las Mesas electorales que han de serlo durante el bienio inmediato, y en su día los adjuntos y suplentes de los mismos, no son rectificables anualmente, como el censo de electores.

2.° Terminada la rectificación anual del Censo, las Juntas municipales procederán sin demora á cubrir, en la forma prevenida en el artículo 36 de la ley, las vacantes de presidentes de Mesas electorales y sus suplentes que puedan resultar por haber sido excluídos del Censo los que desempeñaban esos cargos, á causa de fallecimiento, pérdida de vecindad, incapacidad ú otra legal; examinando al efecto las listas á que se refiere el artículo 33 de la misma ley, y cuidando de que las nuevas designaciones no recaigan en los excluídos del Censo.

3.° Las Juntas municipales, al hacer la designación de adjuntos y suplentes de los mismos en la forma y momento que fija el artículo 37, cuidarán igualmente de no designar para tales cargos á los indivíduos que hayan sido excluídos del Censo de electores por alguna de las causas anteriormente indicadas, y

4.° Los electores comprendidos en alguna de las tres listas del artículo 33, correspondientes á una Sección, aunque al rectificarse anualmente el Censo sean trasladados á otra del mismo término municipal, pueden y deben ser designados, si les corresponde, para cubrir las vacantes de presidentes ó sus suplentes que en aquélla ocurran durante el bienio, ó para ejercer el cargo de adjuntos ó suplentes de los mismos.»

REMITIDO

Sr. Director de LA LUCHA.

Algunes falsetats com també algunes paraules verament sense solta ni volta publicades en el Diario de Gerona *sobre l'assumpte dels amos y obrers forners de Girona, ens mou á enviar-li el present remitit, quin li agrairém vegi la llum en el diari que tant dignament V. dirigeix.*

Entre altres diu el Diario de Gerona:

«Es verdaderamente lamentable que por cuestiones que tienen terreno legal donde ventilarse, por falta de sensatez de unos y tolerancia incomprensible de otros, se registren hechos de la naturaleza de los aludidos.»

Potser tindrá 'l Sr. Director del Diario de Gerona *que li fem present, que quins están faltats de* sensatez y tolerancia incomprensible *será ell y el senyor Gimbernat, ja que sab molt bé el senyor Director del* Diario *que la Junta de Reformes Socials fallá contra el senyor Gimbernat, degut á n'els no pocs passos pera lograr-ho dintre 'l terreno legal.*

Sap també el Sr. Director que 'l gremi d' obrers forners, degut á les seves gestións, rebé un ofici de l'Arcaldía afavorint nos perque el Sr. Gimbernat cumpleixi amb el tracte que firmá entre 'ls amos y obrers per ferse la festa, etc., etc., ¿Qui es que está faltat de sensatez?

Diu també el Diario.

«Pero lo más lamentable es que en esta forma tan irregular, como ilegal se pretenda solucionar un conflicto que no ha surgido ahora, sino que existe desde hace cinco años, sin que durante tan largo espacio de tiempo nadie haya protestado.»

Amb aixó senyor Masó acaba V. de fé 'l pés á lo que diu de la sensatez y tolerancia incomprensible *já que precisament hem estat* cinco años *prenent paciencia per raho de que 'l senyor Gimbernat durant aquets* cinco años *no habia elaborat més que panets de cinc céntims ó siguin llonguets, trencant ja 'l tracte pera arribor á mayores: puig ha comensat per elaborá pans de mitg kilo y de un y mitg i aixó ja es perjudicar massa als demés amos, vingui una nova huelga com la que referent al mateix assumpte va promoure anys enrere el senyor Gimbernat.*

¿Qui está faltat d'alló que diu?

Diu además el senyor Masó, que á n'el carrer de la Barca no tinguet-ne prou de trencá 'ls vidres de fora entraren á la botiga fent-ho tot á boçins; aixó es completament falç de tota falsetat ja que sap molt bé tothom que cap de nossaltres posá 'l peu á la botiga; i, en resúm; tal volta nossaltre no hagueren obrat de tal manera si al preguntar per l' amo en la primera botiga no s' hagués sentit un tir; d' ahont va venir no ho sabem, el cas es, que cap de nossaltre portaba cap arma.

Li agrairém demes al senyor Director del Diario de Gerona *que no sigui lleminer que 'ls lleminers á voltes s' indigestionan.*

Donant-li anticipadament les gracies per la publicació del present remitit, li saludém efectuosament.

Los servidors

GREMI D' OBRERS PANADERS D' GIRONA

Pase á la reserva

Mañana cumple la edad reglamentaria para el pase á la sección de reserva, el gobernador militar de Tarragona, general Torreblanca.

Con tal motivo se produce una vacante de general de división y otra de general de brigada, que corresponden por turno de proporcionalidad, al arma de infantería.

La embajada mora

Los individuos que componen la embajada mora han estado esta tarde visitando el palacio del Senado, paseando después las calles de la población.

Mañana visitarán en Congreso.

Procedencias limpias

Han sido declaradas limpias las procedencias del puerto de Boon, provincia de Amberes (Bélgica).

Reconstrucción de la Zarzuela

La Sociedad de Autores y otras entidades interesadas en el asunto, han acordado solicitar de la Compañía Madrileña de Electricidad la reconstrucción del teatro de Zarzuela en el mismo lugar en que se hallaba emplazado.

Parece que se han pedido ya á Alemanlos de teatros desmontables de hierro.

Visita

El presidente del Consejo visitó esta tarde en su domicilio al señor Montero Ríos, con quien celebró una larga conferencia, en la que se ocuparon de los asuntos políticos de actualidad.

Excursión á Toledo

A las diez de la mañana, en tren especial, salieron hoy, con dirección á Toledo, los reyes de España y Portugal.

Les acompañaban el infante don Fernando, el ministro de Estado, y el séquito de ambos soberanos,

Con el monarca español iban también el conde del Serrallo y el ayudante del Cuarto militar, señor Guirao.

Las personas reales y sus séquitos salieron del regio alcázar en automóviles dirigiéndose á la estación.

Llevaba el Rey de España uniforme de capitán general, y Manuel II lucía también el uniforme de su alta jerarquía militar.

A mediodía llegó el tren á Toledo.

En la estación sólo se había permitido la entrada al elemento oficial, el cual cumplimentó á las reales personas en la sala de espera.

Una compañía de alumnos de la Academia militar, con bandera y música, hizo los honores.

Los Reyes y su séquito se encaminaron, sin entrar en la población, á la fábrica de armas, donde presenciaron las diversas operaciones de construcción de cartuchos para fusil mauser y las de temple y pulimiento de armas blancas y otros efectos que allí se hacen.

El rey de Portugal fué obsequiado con magníficas armas, en las que se ven ricos adamasquinados.

Desde allí se dirigieron al Alcázar, donde el batallón de alumnos maniobró á las órdenes de don Alfonso XIII.

La población de Toledo presentaba hoy un aspecto animadísimo, ocupando el gentío las calles y viendo adornados los balcones de las casas.

SS. MM. fueron muy ovacionados.

Después de Alcázar visitaron los Reyes la Catedral, y luego el edificio en que está instalada la Exposición de cuadros del Greco.

A las cinco de la tarde emprendieron el

Información telegráfica

MADRID 12.

Sanatorio militar

El alcalde de Valencia ha telegrafiado al Presidente del Consejo de Ministros transmitiéndole el acuerdo adoptado por la Asamblea de médicos titulares de que se establezca en aquella capital un sanatorio militar donde puedan ser atendidos los soldados enfermos que regresen de Melilla.

El señor Moret ha contestado á dicho alcalde ofreciendo que estudiará con interés el asunto para llevarlo, si es posible, al presupuesto.

Los republicanos

Mañana á las cuatro se reunirán en una de las secciones del Congreso los diputados de la minoría republicana.

Voluntario á Melilla

Ha marchado á Melilla el señor Bustillo, primogénito de los marqueses de Villamagna, el cual marcha á la campaña á prestar sus servicios como voluntario en el regimiento de lanceros de la Reina.

viaje de regreso á Madrid, llegando á la estación de Atocha á las siete menos diez minutos, y dirigiéndose desde allí á Palacio.

Africa

MELILLA 11.

Un telegrama

Melilla.—En la orden del día de la plaza, se publican hoy un telegrama del ministro de la Guerra y otro del gobierno en pleno, felicitando á las tropas por la toma de Htdum y Agui-Ben-Selab.

Convoyes

Mañana probablemente marchará á Zeluán un importante convoy custodiado por fuerzas de caballería de Lusitania y Alfonso XII, que relevarán al escuadrón de húsares de Pavía.

De Zeluán y Nador ha llegado hoy un convoy de enfermos.

Donativo

Han visitado al general Arizón los señores marqués de Perales, don Luís Améz̃aga, don Pedro S. Ginés y don Joaquín Caro, quienes han entregado al general 5.000 pesetas para los heridos.

Enfermos

Ha salieron para Almería 37 enfermos y para Cabo de Agua el caid adicto Chacha.

Agresión

Telegrafían de Alhucemas que durante todo el día ha seguido hostilizándonos el enemigo con fuego de fusil, si bien de disparo á disparo mediaba bastante tiempo.

De Melilla

En el zoco El-Arba se vieron grupos de moros que se colocaban fuera del alcance de nuestros tiradores.

A las ocho de la tarde rompió el fuego la artillería de la plaza, contra grupos de moros que se vieron merodear por los poblados, hasta obscurecer.

A las siete y media de la noche se ven varias hogueras en las crestas de las montañas.

A l' Audiencia

Ahir á les tres de la tarde continuá 'l judici oral comensat al matí de la causa que per assassinat se seguía contra Salir Revertes, de la que 'ns ocuparem en el nombre del jorn passat.

Va practicarse la proba testifical que fou tota de cárreg.

Després de la documental que va llegirse entre altres folis, una comunicació de l' alcalde de Cassá de la Selva donant informes de conducta del processat en termes gens favorables, les parts modificaren llurs conclusions provisionals en el sentit, les del Fiscal en apreciar el delicte com á constilia d' homicidi, i la defensa alegant l' atenuat de provocació.

Informá 'l Fiscal acusat an en Salir Revertes d' haver sigut l' autor de la mort de la Victoria, demostranthu per medi de datos eloqüents importantísims brillantment exposats, suplicant un veredicte de culpabilitat.

La defensa que estaba encomenada á l' alacad senyor Bosch procurá evidenciar que 'l seu patrocinat era net de culpa.

Llegides les preguntes del veredicte i retirat el jurat á deliberar fou de culpabilitat, per lo qual se retirá el tribunal de dret i 's llegí la sentencia condempnant al Salir Revertes com á autor de la mort i crema de la Victoria Gispert á la pena de catorze anys, tres mesos i un día de presiri, accesoris, indemnisacións i demés.

Noticias

El *Diario de Gerona* se viene hoy con una sandez de las que hacen época

Comenta que en el banquete, ó lo que fuera, que el Ayuntamiento dió en honor del elemento civil y militar, brindara un invitado por el futuro Alcalde de Gerona, sin tener en cuenta que el señor Monsalvatje fué quien le envió dicha invitación.

El *Diario* se nos presenta ayer como sabiondo y... ¡plancha! hoy pone esta nueua noticia y... ¡plancha! también.

Ni el señor Alcalde actual invitó al banquete ó lo que fuera, puesto que lo hizo en nombre del Ayuntamiento que es el que paga,—mejor dicho el pueblo soberano,—ni el brindis pudo tener el alcance que quiere darle el colega por que el señor Monsalvatje es Alcalde dimisionario hace mucho tiempo, ni nadie trató de faltarle, ni molestarle, ni ofenderle, por que todos sabemos en Gerona lo que vale el señor Monsalvatje.

¿Estamos?

Y tome otro derrotero el colega, por que va á ponernos en el disparadero de decirle que un semanario de esta localidad lleva mucha razón en todo lo que dice, respecto á tal periódico.

***

El órgano carlista comenta hoy una noticia que ayer dábamos sobre el «Coliseo Imperial».

La falta cometida tendría importancia si la comentara un Pérez Galdós, un Dicenta ó el Reverendo padre Dalmáu, pero siendo *El Tradicionalista*, estamos muy satisfechos:

¡Por qué si el sabio censura malo, pero si el necio aplaude peor!

El Tradicionalista además se hace eco de la ¡plancha! del *Diario* sobre los dos presos que fueron puestos en libertad de la cárcel de este partido, en virtud de orden del señor Gobernador.

¡Qué sea enhorabuena colega!

Es de advertir que *El Tradicionalista*, copió íntegra la noticia que dábamos nosotros.

¿A cuánto la plancha?

***

Aunque la orden de clausura que pesaba sobre la Casa del Pueblo ha quedado revocada, la reapertura oficial de dicho centro no tendrá lugar hasta el próximo domingo, desde cuya tribuna perorará ante sus amigos políticos el señor Lerroux.

***

Procedentes de Fraga y Barbastro, donde se encontraban desterrados á consecuencia de los sucesos de Julio, ayer mañana regresaron á Port-Bou los hermanos don Rafael y don José Torroella, Alcalde el primero de aquella población fronteriza.

***

PARA EL DOMINGO 14 NOVIEMBRE DE 1909

Gran Becerrada benéfica

presidida por bellas y simpáticas señoritas y patrocinada por la M. I. Junta de Damas que se hará cargo del producto que se obtenga, para socorrer á los soldados enfermos y heridos de esta provincia que regresen de Melilla.

¡¡¡Gerundenses, á los Toros!!! que todos contribuyáis con vuestra limosna á tan nobilísima acción.

***

En atento B. L. M., nos invita el señor Delegado presidente de la Comisión provincial de la Cruz Roja de Gerona, á la *cuestación* pública, á favor de los heridos de esta provincia, en la campaña de Melilla, que tuvo que suspenderse y que se continuará el próximo domingo 14 del corriente y hora de las diez de la mañana, partiendo de la plaza del Marqués de Camps.

***

Destinos en infantería:—don Pedro Lizán, á la zona de Madrid, y don Ignacio Estruch, á la de Gerona.—Tenientes coroneles: don Alejandro Feijóo, al regimiento de Granada; don Pablo Espejo, al de Inca, y don José Llaseras, á la caja de Gerona.—Capitanes: don Manuel Gutiérrez, al regimiento de Granada; don Santiago Cajas, al de Alcántara, y don Julio Velsa, al de Granada.—Primer teniente, don Angel Seguera, al regimiento de Asturias.

***

Uno de estos días publicará el *Diario Oficial* una propuesta de retiros por edad del arma de infantería, comprensiva de un coronel, un teniente coronel, tres comandantes, dos capitanes, un músico mayor y un músico de segunda, de la escala activa, y un teniente coronel, un comandante y nueve capitanes de la escala de reserva.

***

El lunes 6 martes próximo tendrá lugar en el Instituto Agrícola Catalán de San Isidro una reunión muy importante de agricultores que se dedican á la exportación de frutos, para tratar del estado de relaciones en que se hallan con respecto á Hacienda.

Asistirán á este acto los alcaldes de las poblaciones interesadas y los diputados de los distritos correspondientes.

***

Aunque por fortuna no de gravedad, se encuentra enferma la respetable señora del digno Delegado de Hacienda de esta provincia, señor marqués de Labastida.

Le deseamos un pronto mejoramiento en su dolencia.

***

Por los Cines

Anoche la función que dió al *Cine* «Gran-Vía», vióse muy concurrida.

Asistió todo lo más selecto de nuestra buena sociedad.

Para el sábado son esperados unos excéntricos notabilísimos.

***

Por el nuevo Capitán General de Cataluña, sExcmo. Sr. D. Valeriano Weyler, se han dado los oportunos órdenes para restablecer los destacamentos de caballería que habia en algunas poblaciones de Cataluña y que se suprimieron cuando mandó esta región el general Linares. Con este objeto un escuadrón del regimiento de caballería de Almansa, saldrá destacado dentro de pocos días para Granollers, y dos escuadrones más para Villanueva y Geltrú; el regimiento de La Lealtad, guarnecerá en Manresa.

Esta sería la ocasión de que las Autoridades todas de Gerona gestionaran del Excmo. Sr. Capitán General, tan complaciente siempre con todo lo que se le ha pedido en beneficio de esta ciudad, el restablecimiento de la guarnición de caballería en esta plaza, la que contribuye grandemente á dar vida, de la que tan falta está el comercio de Gerona.

Aviso importantísimo

Las personas que tengan algún allegado suyo en este hospital Provincial, y fueren previsores para el caso de defunción, hallarán en LA NEOTAFIA precios reducidos (y especiales de caridad) en todos los casos.

El público es completamente libre para dirigirse directamente sin intervención de agentes á LA NEOTAFIA Cort-Real 18 y calle de San Francisco.

DALMÁU CARLES & C.ª—EDITORES.—GERONA.

La Victoria de los Medicamentos

EMERIN

DEL GRIEGO "CURA EN UN SOLO DÍA".

TOMANDO "EMERIN" CORTA EL PROGRESO DE LA

Sífilis — Venéreo — Anemia

EN EL PRIMER DÍA

Los incurables recuperan la salud, los Medicamentos **Emerin** se han impuesto á los incrédulos, el pago después de la radical curación.

Los Confites Emerin dan á las vías génito-urinarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosísimas candelillas, quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las **estrecheces uretrales, Postratitis, Uretritis, Cistitis, Catarros de la vejiga, Cálculos, Incontinencia de orina, Flujos blancos de las mujeres, Blenorragia** (gota militar), etc. Una caja de **Confites Emerin** con la debida instrucción, **4'50 pesetas.**

El **Roob depurativo Emerin**, inmejorable reconstituyente antisifilítico refrescante de la sangre, cura completamente y radicalmente la **sífilis** y todas sus consecuencias. Impotencia, dolores de los huesos, Adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, poluciones, espermatorrea, herpetismo, albuminuria, escrófula, linfatismo, raquitismo, linfoadenoma, esterilidad, neurastenia, etc., etc. Un frasco de Roob depurativo **Emerin** con la debida instrucción, **3'50 pesetas.**

El Regenerador de la Sangre **Emerin es el medicamento superior á todos los conocidos hasta hoy.**

Celebridades médicas extranjeras lo recetan siempre para dar **bienestar, buen color, fuerzas y vida**, siendo el **Emerin** el único reconstituyente de la sangre, de los huesos y del sistema nervioso.

El **Emerin** es el único descubrimiento de la Terapéutica moderna para curar, radicalmente, la **clorosis, diabetis, parálisis, cefalalgia, raquitismos, escrofulismo, dispepsia, atonía, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgias facialas, palpitaciones del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, laxitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, enema, etc.**

Un frasco de **Emerin** con la debida introducción, **7 pesetas.**

Para pedidos, correspondencia y consultas gratuitas también por cartas, dirigirse al *Inventor* **Medicamentos Emerin**, Rambla de las Flores, 26, Barcelona y se obtendrá contestación gratis y con reserva.

De venta en Gerona, F. de A. Roca, Farmacia, plaza del Oli, y subida de Santo Domingo.

SE SUPLICA Á LOS SEÑORES ENFERMOS LEER CON ATENCIÓN ESTAS PALABRAS

Estáis convencidos? Es claro! pues la opinión pública lo ha declarado y no quepa duda de que algunos sujetos anuncian con el mayor descaro, unos productos similares á los renombrados medicamentos **Emerin** siendo el único motivo engañar al público para confundirlos con los **Emerin** y como es de comprender, el fin de estos sujetos malvados, es de sorprender la buena fé de los enfermos, para robarles el dinero, perjudicarles la salud, y además reirse de las leyes.

Los medicamentos **Emerin para la mayor seguridad del público, están legalmente garantizados y registrados.**

Productos Farmacéuticos del Dr. Ferrer

OFICINA DE FARMACIA, PLAZA DE ANGEL

BARCELONA

Elixir Tónico Nervioso FERRER

A BASE DE

VALERIANATO AMÓNICO

Cura todas las enfermedades molestas que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago é interior, favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA.—Farmacia del Dr. Perez Xifra

La nueva ADLER visible

Provista de todos los más importantes adelantos, es la única máquina práctica de resultados absolutamente positivos. Compete ventajosamente con todos los sistemas conocidos hasta la fecha y su solidez es tal que esta casa dá TRIPLE GARANTÍA por la máquina que las demás dedicadas á este negocio.

El maneo se garantiza en una hora.

Alineación inalterable cual en ningun otro sistema

Con la ADLER se escriben 103 caracteres y signos.

En los otros sistemas solo 84 ú 86.

LA UNICA MÁQUINA QUE HACE 20 COPIAS
AL CARBÓN DE UN SOLO GOLPE SIN DETERIORARSE

Se deja a prueba á quien lo desee sin compromiso alguno y para datos dirigirse al representante en Gerona D. José García Alvarez, Plaza de S. Francisco, 18.

Lista de referencias entre las muchas máquinas vendidas en esta provincia:

Audiencia provincial.—Grober y Compañía.—Joaquín Franquesa, (Abogado).—Ramon M.ª Almeda (Abogado).—José M.ª Oller (Procurador).—Oviedo y Compañía (Agentes negocios)

El Aguila Casa fundada en 1850

Almacenes de ropas hechas para caballero y niño

Grandes existencias de ropas hechas para todas las estaciones

SECCIÓN DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y Sombreros para caballero y niño

Barcelona.—PLAZA REAL 13

SUCURSALES

MADRID, Preciados, 3.	PALMA DE MALLOACA, Colón, 39.
BARCELONA, Plaza Real, 13.	SANTANDER, Isabel II, 2.
ALICANTE, Princesa, 2.	SEVILLA, Sierpes, 72.
BILBAO, Estación, 5.	VALENCIA, Perís y Valero, letra E.
CADIZ, San Francisco, 25.	VALLADOLID, Santiago, 57.
GIJON, San Bernardo, 31 y 33.	ZARAGOZA, Independencia, 1.
MÁLAGA, Granada, 63.	

Calzado con suela de goma

PRIVILEGIO EXCLUSIVO

El calzado con suela de goma evita la humedad y el frío en los pies, conserva el calor natural del cuerpo. Además el calzado con suela de goma reune todas las comodidades para los pies; es lijero, es flexible y no hace ruido alguno, sus materiales son de clase inmejorable.

GRANDE Y VARIADO SURTIDO DE CALZADO CON SUELA DE GOMA

2 Rambla Libertad 2

Zapatería de MALARET

LO BUENO SE ABRE CAMINO

¿Por qué se venden más las lámparas **OSRAM** que todas sus similares juntas? ¿Debido á nuestra campaña de anuncios?

No, señor. Porque damos lo que ofrecemos; cumplimos lo que garantizamos.

Si aun no conoce usted las ventajas de la lámpara **OSRAM** consulte á los que la gastan.

La lámpara **OSRAM** consume la tercera parte de fluído de lo que gasta cualquier lámpara de filamento de carbón. Se distingue sobre sus similares por su **economía** garantizada en el consumo, por la **solidez** de su filamento y por su larga **duración.**

Cada lámpara **OSRAM** lleva grabado sobre el casquillo la cantidad de vatios que consume, y sobre el cristal la marca **OSRAM.**

DE VENTA EN TODAS LAS CENTRALES Y BUENOS ESTABLECIMIENTOS DE ELECTRICIDAD

CONCESIONARIO CON DEPÓSITO PARA ESPAÑA:

LEON ORNSTEIN.—Madrid

Maquinaria, material y toda clase de accesorios para instalaciones de alumbrado eléctrico

El Almacén más importante en España en el ramo de electricidad

---

Curación cierta

DE LAS

Enfermedades Urinarias



Para evitar sorpresas y engoñar debemos advertir que este pds ducto, se vende ***solamente*** en ***frascos,*** con el nombre en ***Santalol Sol*** ó ***Gonorol,*** que es como deben pedirlo y exijirlo.

Venta en todas partes, Depósito reclamaciones y consultas.

Farmacia Sol, Cortes, 606, *(Claflán Balmes)*

BARCELONA

Las Aguas VICHY-ÉTAT son insustituibles. *Exíjase:*



Para las Enfermedades del Estómago	**VICHY-HOPITAL**
Para Enfermedades del Hígado	**VICHY-GRANDE GRILLE**
Para las Enfermedades de los Riñones	**VICHY-CÉLESTINS**

Venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Las Personas que conocen las

PILDORAS

DEL DOCTOR

DEHAUT

DE PARIS

no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demas purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, segun sus ocupaciones. Como el cansancio que la ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentacion empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

SOCIÉTÉ GENERALE DE

Tr nsports Maritimes á vapeur

Línea de Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el 21 de Noviembre directamente para BUENOS AIRES el magnífico y rápido vapor francés

PLATA

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripol y C.ª, Dormitorio de S. Francisco, 25, principal.—Barcelona.

Société France Amerique

Línea Brasil-Plata

Saldrá de Barcelona el 17 de Noviembre para BAHIA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, el grandioso y acreditado vapor francés

LES ALPES

admitiendo carga y pasaje y de cámara.

Consignatarios en Barcelona, RIPOL y Compañía, Dormitorio de San Francisco, 25 pral.—Barcelona.

Coches y tartanas

Se alquilan para todas las poblaciones de la provincia

Especialidad en servicios de lujo para Bodas, Bautizos y Entierros

JAIME PUJOL

Albareda, 2.—GERONA

"ÉXITO"

No hay quien dude de su eficacia en retardar la vejez con que evita las CANAS é impide la CALVICIE

DEPOSITARIO

Federico Maresma

Hotel del COMERCIO

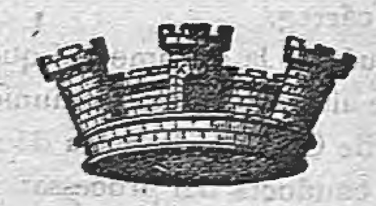
- GERONA -

De primer orden

Situado en el punto más céntrico de la ciudad.—Luz eléctrica y timbres en todas las habitaciones.—Comedor de verano en el jardín.

PROPIETARIO:

Antonio Vallvé



LA

Urbana

Compañía anónima de seguros contra et Incendio, el Rayo, la Explosión del Gas, de la Dinamita y aparatos de Vapor

FUNDADA EN 1838

Establecida en España desde 1848

CAPITAL SOCIAL: 5.000.000 DE FRANCOS

Fondos de garantía: 88.000.000 de francos

SINIESTROS PAGADOS DESDE EL ORIGEN DE LA COMPAÑIA

211.331.971'56 francos

DIRECCIÓN GENERAL PARA ESTA PROVINCIA

José García Álvarez

Plaza S. Francisco, 8, 1.º